



2023/2621

2023 11 21

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/2621

2023 m. lapkričio 9 d.

kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl susitarimų pasikeičiant laiškais, kuriais iš dalies keičiami ir papildomi Europos Sąjungos ir atitinkamai Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos, Egipto Arabų Respublikos, Jordanijos Hašimitų Karalystės, Libano Respublikos ir Maroko Karalystės mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimai, kuriais išdėstomos jų dalyvavimo, atsižvelgiant į programą „Europos horizontas“, kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 186 straipsnį kartu su 218 straipsnio 3 bei 4 dalimis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu (ES) 2017/1324 ⁽¹⁾ nustatomos valstybių narių ir trečiųjų šalių (toliau – dalyvaujančios valstybės) dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos, visų pirma jų finansiniai išpareigojimai ir jų dalyvavimas PRIMA valdymo struktūrose;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1291/2013 ⁽²⁾ sukurta bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) (toliau – programa „Horizontas 2020“). Sąjungos finansinis įnašas į PRIMA yra finansuojamas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų atitinkamoms specialiosios programos, kuria įgyvendinama Tarybos sprendimu 2013/743/ES ⁽³⁾ nustatyta programa „Horizontas 2020“, dalimis;
- (3) devyniolika šalių – t. y. Graikija, Ispanija, Italija, Kipras, Kroatija, Liuksemburgas, Malta, Portugalija, Prancūzija, Slovėnija ir Vokietija, programos „Horizontas 2020“ asocijuotosios trečiosios šalys, t. y. Izraelis, Tunisas ir Turkija, taip pat trečiosios šalys, kurios nėra programos „Horizontas 2020“ asocijuotosios šalys, t. y. Alžyras, Egiptas, Jordanija, Libanas ir Marokas, – susitarė bendrai vykdyti PRIMA, skirdamos finansinius įnašus;
- (4) pagal Sprendimą (ES) 2017/1324 visos dalyvaujančios valstybės turi turėti vienodas teises ir pareigas. Pagal Sprendimo (ES) 2017/1324 1 straipsnio 2 dalį Alžyras, Egiptas, Jordanija, Libanas ir Marokas tampa dalyvaujančiomis valstybėmis su sąlyga, kad su Sąjunga bus sudaryti tarptautiniai mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimai, kuriuose išdėstomos jų dalyvavimo PRIMA sąlygos;

⁽¹⁾ 2017 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1324 dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) (OL L 185, 2017 7 18, p. 1).

⁽²⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

- (5) Sąjungos ir atitinkamai Alžyro ⁽⁴⁾, Egipto ⁽⁵⁾, Jordanijos ⁽⁶⁾, Libano ⁽⁷⁾ ir Maroko ⁽⁸⁾ mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimai, kuriuose išdėstomos jų dalyvavimo PRIMA sąlygos (toliau – MTB susitarimai), galios tol, kol galios Sprendimas (ES) 2017/1324;
- (6) pagal MTB susitarimų 2 straipsnį Sąjunga ir atitinkamos Alžyro, Egipto, Jordanijos, Libano ir Maroko valdžios institucijos pasirašė savitarpio pagalbos įgyvendinimo tvarką (toliau – įgyvendinimo tvarka). Įgyvendinimo tvarka visų pirma susijusi su Sprendimo (ES) 2017/1324 10 straipsnio 2 dalies ir 11 straipsnio 3 ir 4 dalių taikymu Sprendimo (ES) 2017/1324 6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems Sąjungos finansuojamiems netiesioginiams veiksams;
- (7) Komisija pateikė pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo dėl tolesnio Sąjungos dalyvavimo PRIMA pagal programą „Europos horizontas“ iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2017/1324, kad Sąjungos finansinio įnašo į PRIMA skyrimas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų atitinkamoms Tarybos sprendimu (ES) 2021/764 ⁽⁹⁾ nustatytos specialiosios programos, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, dalims būtų tęsiamas 2025–2027 m. laikotarpiu;
- (8) Alžyras, Egiptas, Jordanija, Libanas ir Marokas pareiškė norą toliau dalyvauti PRIMA, kiek tai susiję su programa „Europos horizontas“. Siekiant užtikrinti jų tolesnį dalyvavimą ir įsitraukimą vienodomis sąlygomis su visomis dalyvaujančiomis valstybėmis, Alžyras, Egiptas, Jordanija, Libanas ir Marokas, kurie nėra programos „Europos horizontas“ asocijuotosios šalys, turi oficialiai pritarti Sprendime (ES) 2017/1324 nustatytoms naujoms sąlygoms, su Sąjunga sudarydamos susitarimus pasikeičiant laiškais, kuriais iš dalies keičiami ir papildomi MTB susitarimai, įskaitant savitarpio pagalbos įgyvendinimo tvarką, pasirašytą pagal MTB susitarimų 2 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu pradėti derybas dėl susitarimų pasikeičiant laiškais, kuriais iš dalies keičiami ir papildomi Europos Sąjungos ir atitinkamai Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos, Egipto Arabų Respublikos, Jordanijos Hašimitų Karalystės, Libano Respublikos ir Maroko Karalystės mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimai, kuriais išdėstomos jų dalyvavimo, atsižvelgiant į programą „Europos horizontas“, Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos.

⁽⁴⁾ Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimas, kuriuo išdėstomos Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos (OL L 316, 2017 12 1, p. 3).

⁽⁵⁾ Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimas, kuriuo išdėstomos Egipto Arabų Respublikos dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos (OL L 316, 2017 12 1, p. 9).

⁽⁶⁾ Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimas, kuriuo išdėstomos Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos (OL L 348, 2017 12 29, p. 29).

⁽⁷⁾ Europos Sąjungos ir Libano Respublikos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimas, kuriuo išdėstomos Libano Respublikos dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos (OL L 79, 2018 3 22, p. 3).

⁽⁸⁾ Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimas, kuriuo išdėstomos Maroko Karalystės dalyvavimo Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos (OL L 106, 2018 4 26, p. 3).

⁽⁹⁾ 2021 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/764, kuriuo nustatoma specialioji programa, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/743/ES (OL L 1671, 2021 5 12, p. 1).

2. Derybos vedamos remiantis Tarybos derybiniais nurodymais, pateiktais šio sprendimo papildyme.

2 straipsnis

Derybos vedamos konsultuojantis su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 4 dalyje nurodytu specialiuoju komitetu.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje 2023 m. lapkričio 9 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

N. CALVIÑO SANTAMARÍA

PRIEDAS

DERYBINIAI NURODYMAI DĖL SUSITARIMŲ PASIKEIČIANT LAIŠKAIS, KURIAIS IŠ DALIES KEIČIAMSI IR PAPILDOMI Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos, Egipto Arabų Respublikos, Jordanijos Hašimitų Karalystės, Libano Respublikos ir Maroko Karalystės MOKSLINIO IR TECHNOLOGINIO BENDRADARBIAVIMO SUSITARIMAI, kuriais išdėstomos jų dalyvavimo, atsižvelgiant į programą „Europos horizontas“, kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) sąlygos.

Su Alžyro Liaudies Demokratinė Respublika, Egipto Arabų Respublika, Jordanijos Hašimitų Karalyste, Libano Respublika ir Maroko Karalyste pasirašytuose susitarimuose numatytos tų trečiųjų šalių, kurios nėra programos „Horizontas 2020“ asocijuotosios šalys, dalyvavimo partnerystėje PRIMA sąlygos. Šios sąlygos išdėstytos Europos Parlamento ir Tarybos sprendime (ES) 2017/1324 ⁽¹⁾, o tie susitarimai galioja tol, kol galioja Sprendimas (ES) 2017/1324.

Sprendimas (ES) 2017/1324 turi būti iš dalies pakeistas tam, kad Sąjungos finansinio įnašo į PRIMA skyrimas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų programai „Europos horizontas“, būtų pratęstas 2025–2027 m. laikotarpiui. Todėl Alžyro Liaudies Demokratinė Respublika, Egipto Arabų Respublika, Jordanijos Hašimitų Karalystė, Libano Respublika ir Maroko Karalystė, norėdamos toliau dalyvauti partnerystėje PRIMA, turi oficialiai priimti naujus išipareigojimus, kylančius iš Sprendimo (ES) 2017/1324. Turi būti vedamos derybos ir sudaryti susitarimai pasikeičiant laiškais, kuriais papildomi galiojantys susitarimai, siekiant, kad šias naujas teises ir išipareigojimus taip pat gautų Alžyro Liaudies Demokratinė Respublika, Egipto Arabų Respublika, Jordanijos Hašimitų Karalystė, Libano Respublika ir Maroko Karalystė.

Susitarimais, kuriais iš dalies keičiami ir papildomi galiojantys susitarimai, turi būti reglamentuojami nauji atitinkamų trečiųjų šalių išipareigojimai Sąjungos atžvilgiu, pageidautina, darant tiesioginę nuorodą į naujas sąlygas, nustatytas Sprendimu (ES) 2017/1324. Naujieji išipareigojimai turi apimti visas naujas sąlygas, susijusias su jų finansiniu įnašu ir Sąjungos finansinių interesų apsauga, įskaitant Europos prokuratūros dalyvavimą. Į susitarimus turi būti įtraukta pagal galiojančius susitarimus nustatyta savitarpio pagalbos įgyvendinimo tvarka.

Kad Alžyro Liaudies Demokratinė Respublika, Egipto Arabų Respublika, Jordanijos Hašimitų Karalystė, Libano Respublika ir Maroko Karalystė galėtų toliau dalyvauti iniciatyvoje PRIMA, susitarimuose turi būti numatytas laikinas taikymas po jų pasirašymo.

⁽¹⁾ 2017 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1324 dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Partnerystėje mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje Viduržemio jūros regione (PRIMA) (OL L 185, 2017 7 18, p. 1).